

# Однокассетная магнитола с AM/FM радио

## NCP-102/103

### Функциональные особенности:

- AM/FM радио
- Расширенный FM диапазон 64-108 МГц
- Запись на кассету с радио/микрофона
- Выход на наушники
- Функция автостоп
- Встроенный микрофон
- Питание 220-240 В, 50 Гц /батарейки

Благодарим Вас за приобретение новой однокасетной магнитолы Novex. При правильном использовании она прослужит Вам долгие годы.

Перед тем как использовать данное устройство, пожалуйста, полностью прочтите настоящее руководство. Сохраните данное руководство и, если радиоприемник перейдет к другому владельцу, передайте его вместе с устройством.

### Содержание

Комплект поставки .....	2
Меры предосторожности .....	2
Расположение элементов управления .....	4
Выбор источника питания .....	4
Батарейки .....	4
Питание от электросети .....	5
Эксплуатация .....	5
Прослушивание радиоприемника .....	5
Регулировка антенны .....	5
Как пользоваться наушниками .....	5
Прослушивание магнитофонных лент .....	5
Функция записи .....	5
Уход за магнитофонными лентами .....	6
Возможные проблемы и методы их устранения .....	7
Гарантийные обязательства .....	8
Основные технические характеристики .....	8

### Комплект поставки

1. Магнитола .....	1 шт.
2. Сетевой адаптер питания .....	1 шт.
3. Гарантийный талон .....	1 шт.
4. Руководство по эксплуатации .....	1 шт.

#### ВНИМАНИЕ!

*Для уменьшения риска возникновения пожара, поражения электрическим током или повреждения изделия не подвергайте данный аппарат воздействию дождя, влаги, брызг или капель, и не ставьте на аппарат предметы, наполненные жидкостями.*

*Во избежание поражения электрическим током не открывайте корпус. По вопросам технического обслуживания обращайтесь только к квалифицированным специалистам.*

При использовании магнитолы соблюдайте нижеперечисленные требования. Если Вы не будете соблюдать требования, приведенные в настоящем руководстве, фирма производитель не несет ответственности за исправную работу прибора.

- Если аппарат не используется, то отключите сетевой шнур от штепсельной розетки.
- Если аппарат длительное время не используется или работает только от сети переменного тока, то следует удалить все батарейки во избежание потенциального повреждения вследствие утечки из батареек.
- Не оставляйте аппарат в местах возле источников тепла или в местах, подверженных воздействию прямого солнечного света, песка, чрезмерной пыли или механической вибрации.
- Не допускайте наличия в сетевом шнуре порезов, царапин или неплотных соединений, так как они могут привести к пожару или электрошоку. Не следует также допускать чрезмерного изгиба, натяжения или наращивания шнура.
- Не тяните за сетевой шнур, чтобы вытащить из розетки. Это может вызвать преждевременное повреждение шнура или электрошок.
- Аппарат не отключается от источника питания переменного тока (электрической сети) до тех пор, пока он подсоединен к настенной розетке, даже если сам аппарат выключен.
- Не эксплуатируйте аппарат от сети переменного тока в ванной комнате, так как при этом может возникнуть опасность электрошока.
- Если какие-либо твердые предметы или жидкость попали в аппарат, отсоедините сетевой шнур и удалите батарейки, а затем проверьте аппарат у квалифицированного обслуживающего персонала перед дальнейшим его использованием.
- Так как в громкоговорителе используется сильный магнит, храните персональные кредитные карточки, использующие магнитный код, или заводные часы подальше от аппарата для предотвращения возможного повреждения из-за магнита.
- Когда корпус станет грязным, используйте для его очистки мягкую ткань, смоченную в умеренном растворе моющего средства. Никогда не используйте абразивные очистители или химические растворители, так как они могут повредить корпус.
- В автомобилях или в зданиях радиоприем может быть затруднен или зашумлен. Старайтесь прослушивать радиоприемник вблизи окна.

## Меры предосторожности

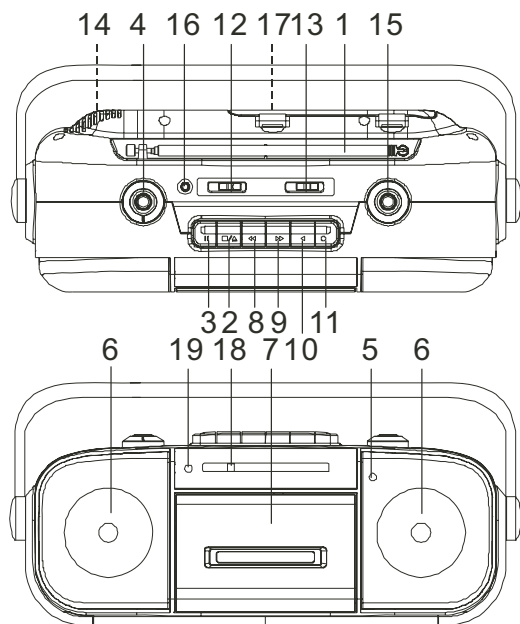
- Не следует устанавливать или размещать данный аппарат в книжном шкафу, встроенном шкафу или другом ограниченном пространстве для того, чтобы не нарушать условия хорошей вентиляции. Удостоверьтесь в том, что шторы и другие подобные предметы не препятствуют нормальной вентиляции для предотвращения риска поражения электрическим током или возникновения пожара из-за перегрева.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия аппарата газетами, скатертями, шторами и другими подобными предметами.
- Не размещайте на аппарат источники открытого пламени, такие, как горящие свечи.
- Выбрасывайте батарейки в мусор; действуйте всегда в полном соответствии с нормами охраны окружающей среды.
- Данный радиоприемник предназначен для использования в климате средней полосы.

## Информация по использованию наушников

- Для прослушивания с помощью наушников необходимо подсоединить их к гнезду в торце радиоприемника предварительно убавив громкость.
- Избегайте использование наушников при максимальной громкости. Врачи предупреждают от постоянного прослушивания музыки на слишком высокой громкости. Это может привести к повреждениям слуха.
- Если Вы слышите свист в ушах, убавьте звук или прекратите прослушивание.
- При подсоединении наушников громкоговоритель отключается.

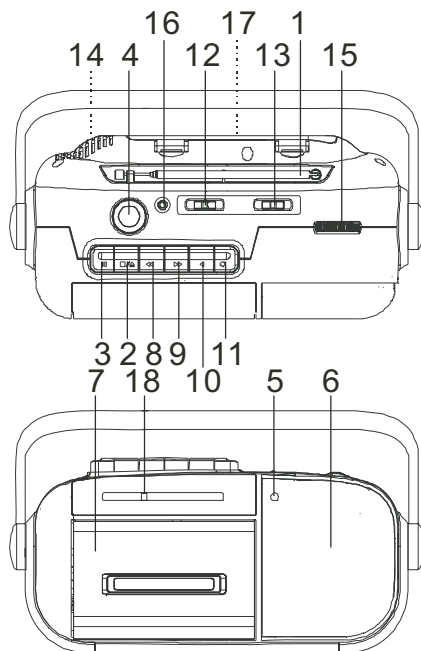
## Расположение элементов управления

### NCP-102



1. Телескопическая антенна
2. Кнопка - стоп/выброс кассеты
3. Кнопка - пауза
4. Регулятор громкости
5. Встроенный микрофон
6. Громкоговоритель
7. Кассетный отсек
8. Кнопка - перемотка вперед
9. Кнопка - перемотка назад
10. Кнопка - воспроизведение
11. Кнопка - запись
12. Переключатель режимов воспроизведения
13. Переключатель диапазонов радио
14. Гнездо для подключения к сети переменного тока
15. Регулятор настройки радиостанции
16. Гнездо для наушников
17. Отсек для батареек
18. Индикатор настроенной частоты
19. Индикатор стереоприема FM радиостанций

## NCP-103



1. Телескопическая антенна
2. Кнопка - стоп/выброс кассеты
3. Кнопка - пауза
4. Регулятор громкости
5. Встроенный микрофон
6. Громкоговоритель
7. Кассетный отсек
8. Кнопка - перемотка вперед
9. Кнопка - перемотка назад
10. Кнопка - воспроизведение
11. Кнопка - запись
12. Переключатель режимов воспроизведения
13. Переключатель диапазонов радио
14. Гнездо для подключения к сети переменного тока
15. Регулятор настройки радиостанции
16. Гнездо для наушников
17. Отсек для батареек
18. Индикатор настроенной частоты

## Выбор источника питания

### Батарейки

Для установки батарей в радиоприемник:

1. Откройте крышку батарейного отсека.
2. Вставьте батарейки, соблюдая полярность.
3. Закройте батарейный отсек.

При разрядке батареек появятся искажения звука и уменьшится громкость. В таком случае замените все батарейки на новые.

#### ВНИМАНИЕ!

- Не смешивайте новые батарейки со старыми батарейками.
- Не смешивайте батарейки различных типов (марганцевые со щелочными и т.д.)
- Устанавливайте батарейки так, чтобы их полюса (+) и (-) были правильно расположены.
- Не производите перезарядку батареек.
- Не носите батарейки с монетами или другими металлическими предметами. Если положительный и отрицательный контакты батареек случайно соприкоснутся с металлическим предметом, может произойти выделение тепла.
- Если Вы не собираетесь использовать аппарат в течение длительного времени удалите батарейки во избежание повреждения, вызванного протечкой и коррозией.
- Не выбрасывайте батарейки в огонь, а также не замыкайте их накоротко, не разбирайте и не подвергайте нагреванию.

### Питание от электросети

Подсоедините сетевой шнур к гнезду радиоприемника. Обязательно надежно соедините гнездо с разъемом. Питание будет автоматически подаваться от внешнего источника питания, даже если батарейки установлены в радиоприемник.

#### ВНИМАНИЕ!

- Не следует устанавливать или размещать данный аппарат в книжном шкафу, встроенном шкафу или другом ограниченном пространстве для того, чтобы не нарушать условия хорошей вентиляции. Удостоверьтесь в том, что шторы и другие подобные предметы не препятствуют нормальной вентиляции для предотвращения риска поражения электрическим током или возникновения пожара из-за перегрева.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия аппарата газетами, скатертями, шторами и другими подобными предметами.
- Не размещайте на аппарат источники открытого пламени, такие, как горящие свечи.
- Выбрасывайте батарейки в мусор, учитывая нормы охраны окружающей среды.
- Этот аппарат предназначен для использования в климате средней полосы.

## Эксплуатация

### Прослушивание радио

1. Установите переключатель в положение RADIO.
2. Выберите желаемый диапазон частот используя переключатель.
3. Выполните настройку на станцию, используя диск.
4. Отрегулируйте громкость используя регулятор.
5. Для выключения радио установите переключатель в положение TAPE.

### Регулировка антенны

AM (AM):

Встроенная антенна с ферритовым сердечником в большинстве регионов будет обеспечивать отличный прием в AM (AM)-диапазоне. Поскольку антенна с ферритовым сердечником является направленной, поверните аппарат в таком направлении, которое обеспечивает наилучшие результаты.

ЧМ (FM):

Выдвиньте телескопическую антенну и отрегулируйте ее длину и угол для оптимального приема.

### Как пользоваться наушниками

Для прослушивания с помощью наушников необходимо подсоединить их к соответствующему гнезду, предварительно убавив громкость.

Избегайте продолжительного прослушивания в наушниках на большой громкости во избежание повреждения слуха.

При подсоединении наушников громкоговоритель отключается.

### Прослушивание магнитофонных лент

Вы можете использовать только магнитофонные ленты нормального типа - TYPE1 (normal).

1. Установите переключатель в положение TAPE.
2. Нажмите кнопку стоп/выброс STOP/EJECT.
3. Вставьте кассету и нажмите кнопку PLAY.
4. Отрегулируйте громкость используя регулятор.

Для остановки воспроизведения нажмите кнопку STOP/EJECT.

Для временного прерывания воспроизведения нажмите кнопку PAUSE.

При достижении конца ленты, аппарат отключится автоматически.

Для быстрой перемотки в прямом и обратном направлении нажмите кнопки 8 и 9 соответственно.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

*Не следует нажимать кнопку PLAY в режимах перемотки, так как при этом может замяться лента.*

*При смене выполняемых функций всегда нажимайте STOP/EJECT.*

### Функция записи

Вы можете использовать только магнитофонные ленты нормального типа - TYPE1 (normal).

Уровень записи регулируется автоматически.

#### Запись с радио

1. Установите переключатель в положение TAPE.
2. Нажмите кнопку стоп/выброс STOP/EJECT.
3. Вставьте кассету и включите радио.
4. Нажмите кнопку RECORD.

Для остановки записи нажмите кнопку STOP/EJECT.

Для временного прерывания записи нажмите кнопку PAUSE.

Для возобновления записи нажмите кнопку PAUSE повторно.

#### Запись со встроенного микрофона

- Установите переключатель в положение TAPE.

- Нажмите кнопку стопа/выброса STOP/EJECT.
- Вставьте кассету и нажмите кнопку RECORD.

### Кнопка паузы

- Перед началом записи сначала нажмите и зафиксируйте кнопку PAUSE.
- Затем нажмите кнопку RECORD (лента не будет двигаться).
- При готовности к записи нажмите кнопку PAUSE повторно. При этом начнется движение ленты для немедленной записи. Не используйте кнопку PAUSE для остановки ленты на длительный период времени.
- При достижении конца ленты, аппарат отключится автоматически.

### Удаление записи на ленте

- При выполнении записи предварительно записанные сигналы на ленте удаляются автоматически.

## Уход за магнитофонными лентами

### Выбор магнитофонных кассет

Магнитофонные кассеты с продолжительностью звучания более 90 минут.

Эти магнитофонные ленты удобны ввиду возможности длительного времени их воспроизведения и записи на них, но следует соблюдать осторожность при частых повторных остановках, запусках и перемотках этих лент в прямом или обратном направлениях, так как эти ленты, вследствие их тонкости, имеют тенденцию к растягиванию и могут запутаться в механизме аппарата.

Если лента ослабла, ее следует смотать.

Провисание ленты может привести к ее разрыву.

Для предотвращения случайной записи удалите предохранительный лепесток, соответствующий определенной стороне на кассете. Если необходимо выполнить повторную запись на эту кассету, заклейте отверстие с удаленным лепестком клеевой лентой.

### Хранение магнитофонных кассет

Магнитофонные ленты могут быть повреждены, если вы храните их в следующих местах:

- В местах с высокой температурой (35С и выше) или с высокой влажностью (80% и выше).
- Вблизи сильных магнитных полей (возле акустических систем, на телевизоре и т.д.)  
Это может привести к стиранию записей.
- В местах с возможностью воздействия прямых солнечных лучей.

### Уход за звуковыми головками

Для получения качественного звучания при записи и воспроизведении прочищайте звуковые головки приблизительно через каждые 10 часов эксплуатации.

1. Откройте крышку кассетного отсека нажатием кнопки STOP/EJECT.
2. Нажмите кнопку RECORD при одновременном нажатии вниз рычага предохранения от стирания записи.
3. Протрите головки, прижимной ролик и ведущий вал с помощью ватного тампона (или мягкой марлевой тряпочки), слегка смоченного в изопропиловом спирте.

Не используйте для чистки головок никакие другие растворы, кроме спиртовых.

В случае, если после чистки головки еще наблюдаются искажения или низкое качество звука, рекомендуется размагнитить блок головок.

Размагнитьте головки с помощью размагничивающего устройства, которое можно приобрести в радио-магазине.

## Возможные проблемы и методы их устранения

Проблема	Метод устранения
Прибор не включается	Надежнее подключите кабель переменного тока к электророзетке. Проверьте правильность установки батареек. Если батарейки разрядились, замените их новыми.
Звук отсутствует	Отключите наушники во время прослушивания через громкоговорители.
Слышны помехи	Вблизи от аппарата используется мобильный телефон или другое устройство, излучающее радиоволны. Не пользуйтесь мобильным телефоном и аналогичными устройствами вблизи аппарата.
Плохое качество приема	Измените ориентацию антенны, чтобы улучшить качество приема в диапазоне ЧМ (FM) Измените ориентацию самого аппарата, чтобы улучшить качество приема в диапазоне АМ. Недостаточная громкость или качество звука Если батарейки разрядились, замените их новыми. Переместите аппарат подальше от телевизора. Изображение на экране телевизора становится неустойчивым При прослушивании ЧМ (FM)-радиостанций вблизи телевизора с комнатной антенной передвиньте проигрыватель подальше от телевизора.
Лента не перемещается при нажатии кнопки перемотки или воспроизведения	Плотно закройте крышку отделения для кассет. Кнопка ЗАПИСЬ не работает или запись на ленту не производится. Убедитесь в наличии защитного лепестка на кассете.
Некачественное или искаженное воспроизведение, запись или низкое качество стирания	Через каждые 10 часов работы, а также перед началом важной записи или после воспроизведения старой ленты головки следует очистить с помощью чистящей кассеты сухого или влажного типа (приобретается отдельно). Загрязнение магнитных головок может привести к низкому качеству звука или невозможности записи или воспроизведения ленты с помощью устройства. Подробную информацию смотрите в инструкции к чистящей кассете. Используется кассета TYPE2 (high position) или TYPE4 (metal). Используйте только кассеты TYPE1 (normal).

## Гарантийные обязательства

Изготовитель производит бесплатное сервисное обслуживание в течение 12 месяцев с момента продажи изделия потребителю через розничную торговую сеть. Бесплатное сервисное обслуживание включает в себя выполнение ремонтных работ и замену дефектных деталей в Авторизованном Сервисном Центре. Срок гарантии составляет 12 месяцев с момента продажи изделия потребителю.

При использовании магнитолы в личных бытовых

целях и соблюдении мер безопасности, изложенных в настоящем руководстве по эксплуатации, срок службы радиоприемника составляет 2 года от даты выпуска. В течение этого срока эксплуатация магнитолы не представляет опасности для жизни, здоровья и имущества владельца, а также для окружающей среды.

Возможность дальнейшей безопасной эксплуатации магнитолы определяется сотрудниками ближайшей сервисной службы по обращению владельца.

*Адрес и телефон ближайшего сервисного центра NOVEX Вы можете узнать у продавца изделия, а также по телефону М.видео-сервис (495) 744-01-10.*

## Основные технические характеристики

Модель магнитолы	NCP-102/103
Габаритные размеры, мм	279x160x128 / 351x121x131
Вес, кг	1,07 / 1,37
Напряжение питания, частота	220-230 В, 50-60 Гц
Выходная мощность, Вт	0,8 / 1,6
Разъем для наушников	3,5 мм
Уровень шума	не более 36 дБ
Диапазон рабочих частот: ЧМ (FM): АМ (AM):	64-108 МГц 540-1600 КГц

### П Р И М Е Ч А Н И Е

*Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель имеет право вносить изменения в технические характеристики и внешний вид изделия без дополнительного уведомления об этих изменениях. Все использованные в данном руководстве иллюстрации являются схематичными.*